PROTOCOL

dintre Inspectoratul General al Poliției de Frontieră al Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Moldova, Serviciul Vamal de pe lângă Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova și Administrația Serviciului Grăniceresc de Stat al Ucrainei, Serviciul Vamal de Stat al Ucrainei cu privire la organizarea controlului în comun în punctul comun de trecere pentru trafic feroviar „Novosavițcaia - Kuciurgan" pe teritoriul Ucrainei

Inspectoratul General al Poliției de Frontieră al Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Moldova, Serviciul Vamal de pe lângă Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova (în continuare – Partea moldovenească) și Administrația Serviciului Grăniceresc de Stat al Ucrainei, Serviciul Vamal de Stat al Ucrainei (în continuare – Partea ucraineană) (împreună în continuare – Părți),

în vederea implementării prevederilor Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind controlul în comun al persoanelor, mijloacelor de transport, mărfurilor și obiectelor în punctele comune de trecere a frontierei de stat moldo-ucrainene, întocmit la data de 6 octombrie 2017, în or. Chișinău (în continuare - Acord),

au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1

Părțile organizează și efectuează controlul în comun în punctul comun de trecere pentru trafic feroviar „Novosavițcaia - Kuciurgan" pe teritoriul Ucrainei (în continuare - punct de trecere).

Articolul 2

Realizarea controlului în comun este asigurată de conducerea punctului de trecere.

În sensul aliniatului 1 al prezentului articol, conducerea punctului de trecere este constituită din șeful Sectorului poliției de frontieră „Pervomaisc" al Inspectoratului General al Poliției de Frontieră al Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Moldova, șeful Postului vamal „Kuciurgan" al Serviciului Vamal de pe lângă Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova, șeful Secției serviciului grăniceresc „Stepanivka" a Detașamentului de grăniceri nr. 2 al Direcției regionale Sud a Serviciului Grăniceresc de Stat al Ucrainei, șeful postului vamal „Kuciurgan" al Vămii Odesa.

Articolul 3

1. Părțile efectuează controlul în comun în baza Schemei tehnologice a organizării controlului în comun al persoanelor, mijloacelor de transport, mărfurilor și obiectelor în punctul comun de trecere „Novosavițcaia - Kuciurgan" (în continuare - Schema tehnologică), care este elaborată și aprobată

de conducerea punctului de trecere în termen de 10 zile din data intrării în vigoare a prezentului Protocol.

2. Schema tehnologică este coordonată cu şeful staţiei feroviare „Kuciurgan" a filialei regionale „Odesika zaliznitia" a Societăţii pe acţiuni „Ukrainsika zaliznitia".

3. Ordinea efectuării schimbului de informaţii se stabileşte în Schema tehnologică şi se realizează în conformitate cu prevederile articolului 22 al Acordului.

4. La necesitate, conducerea punctului de trecere poate introduce modificări şi completări în Schema tehnologică.

5. În cazul în care se ia decizia de a delega (transmite) atribuţiile (funcţiile) de serviciu ale organelor de control ale statului unei Părţi organelor de control ale statului celeilalte Părţi, ansamblul atribuţiilor este stabilit în Schema tehnologică, ţinând cont de legislaţia naţională a statelor Părţilor.

Articolul 4

Amplasarea angajaţilor organelor de control şi a lucrătorilor statelor Părţi se efectuează în conformitate cu Schema grafică, care este parte integrantă a Schemei tehnologice.

Articolul 5

Menţinerea regimului şi ordinii publice, pazei obiectelor, persoanelor, mijloacelor de transport, mărfurilor şi obiectelor, precum şi securitatea angajaţilor organelor de control, persoanelor de control şi lucrătorilor în timpul îndeplinirii de către aceştia a atribuţiilor de serviciu şi activităţii de muncă în punctul de trecere, este asigurată de Partea ucraineană, în conformitate cu prevederile legislaţiei naţionale.

Articolul 6

Data şi ora începerii controlului în comun se va stabili, de comun acord, de către conducerea punctului de trecere prin Actul de pregătire.

Articolul 7

1. În cazul apariţiei diferenţelor la aplicarea sau interpretarea prevederilor prezentului Protocol, soluţionarea acestora se va efectua prin consultări şi negocieri între Părţi.

2. Părţile, de comun acord, pot introduce modificări şi completări la prezentul Protocol, acestea fiind perfectate într-un Protocol separat, care va fi parte integrantă a prezentului Protocol.

3. Situaţiile apărute şi nereglementate de prevederile prezentului Protocol, urmează a fi soluţionate conform prevederilor Acordului.

Articolul 8

1. Prezentul Protocol intră în vigoare la data semnării lui.

2. Prezentul Protocol se încheie pentru o perioadă de un an şi valabilitatea lui se prelungeşte automat pentru perioadele consecutive de un an, în cazul în care nici una dintre Părţi nu va notifica în scris, prin canale diplomatice, cu cel puţin o lună înainte de expirarea perioadei curente, cealaltă Parte despre intenţia sa de a înceta valabilitatea prezentului Protocol.

3. Fiecare Parte poate denunţa prezentul Protocol înainte de termen, notificând în scris, prin canale diplomatice, celeilalte Părţi intenţia sa. În acest caz, prezentul Protocol îşi încetează valabilitatea peste 30 de zile din data primirii notificării de cealaltă Parte.

Întocmit la Palanca, la „13" octombrie 2023, în două exemplare originale, fiecare în limbile română şi ucraineană, toate textele fiind egal autentice.

Pentru Inspectoratul General al Poliţiei de Frontieră al Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Moldova

Pentru Administraţia Serviciului Grăniceresc de Stat al Ucrainei

Pentru Serviciul Vamal de pe lângă Ministerul Finanţelor al Republicii Moldova

Pentru Serviciul Vamal de Stat al Ucrainei